



Javna ustanova za upravljanje zaštićenim dijelovima prirode i  
ekološkom mrežom Virovitičko-podravске županije  
Noskovci 2/a, 33523 Čađavica

KLASA: 406-01/19-01/12  
URBROJ: 2189-70-19-02-09  
Noskovci, 20. kolovoza 2019. godine

## POZIV NA DOSTAVU PONUDA u postupku nabave usluge grafičkog dizajna

Naručitelj Javna ustanova za upravljanje zaštićenim dijelovima prirode i ekološkom mrežom Virovitičko-podravске županije pokrenuo je nabavu „Usluge grafičkog dizajna“, kao Grupu II. u sklopu otvorenog postupka javne nabave velike vrijednosti (koji se kod Naručitelja vodi pod evidencijskih brojem: VV 02/2019 – Multimedija-opremanje interaktivnog postava). Sukladno odredbama čl. 23. st. 2. toč. 3. Zakona o javnoj nabavi (Narodne novine br. 120/2016 – dalje u tekstu ZJN 2016), Naručitelj nabavu za Grupu II. provodi po pravilima koja vrijede za postupke jednostavne nabave, te Vam stoga upućujemo ovaj Poziv na dostavu ponude.

### 1. Opći podaci

Naručitelj:	Javna ustanova za upravljanje zaštićenim dijelovima prirode i ekološkom mrežom Virovitičko-podravске županije Noskovci 2/a, 33523 Čađavica
OIB:	82943640239
IBAN:	HR5223600001102368253
Telefon:	+385 33 722 033
Fax:	+385 33 721 763
e-mail:	info@virovitica-nature.hr
Osobe zadužene za kontakt:	Ivan Ferenčević, mag. iur., viši savjetnik u Odjelu za pravne poslove, ljudske resurse i javnu nabavu, VIDRA: Agencija za regionalni razvoj Virovitičko-podravске županije; tel: +38533722043, fax: +38533722060, e-mail: ivan.ferencevic@ravidra.hr Stjepan Batorek, dipl.iur., viši stručni suradnik u Odjelu za pravne poslove, ljudske resurse i javnu nabavu, VIDRA: Agencija za regionalni razvoj Virovitičko-podravске županije; tel: +38533722043, fax: +38533722060, e-mail: stjepan.batorek@ravidra.hr
Web:	www.virovitica-nature.hr

## 2. Podaci o predmetu nabave

<b>Opis predmeta nabave:</b>	<p>Predmet postupka je nabava usluge grafičkog dizajna koja obuhvaća izradu autorskog prijedloga grafičkog dizajna vizualnih komunikacija, potrebnih smjerokaza, piktograma i natpisa, te izradu autorskog prijedloga grafičkog dizajna, oblikovanja i ilustracija u interijeru (izvan mjesta multimedijalnih prezentacija), te tisak ili print određenih grafičkih rješenja, te njihova instalacija na eksponate (osim dijelova koji će biti korišteni u multimedijalnim materijalima, koji će biti isporučeni u digitalnom obliku).</p> <p>U cijenu je potrebno uračunati sve potrebne predradnje koje se odnose na planiranje i pripremu grafičkih rješenja te prezentaciju zamisli naručitelju, stručnom suradniku (biologu) i art-direktoru. Uključena je koordinacija s ostalim suradnicima na postavu (kipari, ilustratori, fotografi), te sva potrebna koordinacija s autorom projekta, usuglašavanje rješenja u smislu oblikovanja, grafičkog izraza, načina aplikacije rješenja u pojedinim dijelovima prostora (na namještaj, opremu, vrata, zidove, stropove, podove i ostale dijelove interijera i izložbenog postava), odabir materijala, način obrade, tekstone, boja, način montiranja, sve do gotovog proizvoda.</p> <p>U uslugu je uključen i tisak (grafičkih rješenja sukladno tehničkoj specifikaciji/opisu posla i troškovniku), te montaža u prostoru, odnosno sudjelovanje u implementiranju digitalnih grafičkih rješenja u multimedijalnu opremu.</p> <p><b>Napomena:</b> Javna ustanova za upravljanje zaštićenim dijelovima prirode i ekološkom mrežom Virovitičko-podravske županije ima definirani vizualni identitet; usklađenost novih rješenja s postojećim vizualnim identitetom mora biti odobrena od strane naručitelja.</p> <p>Detaljne specifikacije usluge nalaze se u Troškovniku, te Tehničkim specifikacijama/Opisu posla, koji predstavlja prilog ovom Pozivu na dostavu ponuda.</p> <p>Rekonstrukcija posjetiteljskog centra „Dravska priča“ financirana je kroz Ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava za projekte koji se financiraju iz Europskih strukturnih i investicijskih fondova u financijskom razdoblju 2014.-2020. KK.06.1.2.02.0017. („Posjetiteljski centar „Dravska priča“ – interaktivan, inovativan i svima pristupačan doživljaj prirode“).</p> <p><b>CPV:</b> CPV 79822500-7 - Usluge grafičkog oblikovanja; CPV: 79800000-2 - Tiskanje i s tim povezane usluge</p> <p><b>EV:</b> VV 02/19</p>
<b>Mjesto izvođenja radova/pružanja usluge/ispоруke robe</b>	Noskovci 2a, Noskovci, 33523 Čađavica: k.č.br. 287 k.o. Noskovci
<b>Procijenjena vrijednost (bez PDV-a)</b>	100.000,00 HRK

### 3. Uvjeti nabave

Vaša ponuda treba ispunjavati sljedeće uvjete:

<b>Način izvršenja:</b>	Ugovor
<b>Rok izvršenja:</b>	Rok početka pružanja usluge je odmah po sklapanju ugovora, dok je rok završetka zaključno s: 15. svibnja 2020. godine, s tim da je izabrani ponuditelj dužan: a) Idejna rješenja grafičkog dizajna dostaviti u roku od: 4 tjedna od sklapanja Ugovora b) Dorade idejnog rješenja u roku od: 3 tjedna od eventualne dostave komentara od strane Naručitelja c) Izvedbena rješenja, te instalacija na eksponate: najkasnije do 15. svibnja 2020.
<b>Rok valjanosti ponude:</b>	60 (šezdeset) dana od dana isteka roka za dostavu ponuda
<b>Mjesto izvršenja:</b>	Noskovci 2a, Noskovci, 33523 Čađavica: k.č.br. 287 k.o. Noskovci
<b>Rok, način i uvjeti plaćanja:</b>	Plaćanje cijene predmeta nabave će se vršiti u kunama (HRK) i to transferom sredstava sa računa Naručitelja na račun Izvršitelja, u roku od 30 (trideset) dana od primitka valjanog e-računa, koji se ispostavlja sukladno važećem Zakonom o elektroničkom izdavanju računa u javnoj nabavi.  Pružatelj usluge izdaje račun po izvršenju cjelokupne usluge sukladno ovo Pozivu na dostavu ponuda i Troškovniku, te sklopljenom ugovoru.
<b>Cijena ponude (odredbe o cijeni ponude)</b>	U cijenu ponude bez PDV-a računavaju se svi troškovi i popusti ponuditelja, cijenu ponude potrebno je iskazati na način da se redom iskaže: cijena ponude bez PDV-a, iznos PDV-a, cijena ponude sa PDV-om
<b>Kriterij za odabir ponude:</b>	najniža cijena
<b>Dokazi sposobnosti:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Upis u sudski, obrtni, strukovni ili drugi odgovarajući registar države sjedišta gospodarskog subjekta (preslika izvotka iz sudskog registra)</li><li>• Potvrda Porezne uprave o stanju duga ne starija od 30 (trideset) dana od dana dostave Poziva.</li><li>• Gospodarski subjekt mora imati na raspolaganju tehničke stručnjake koji će sudjelovati u izvršenju usluge koja je predmet ove nabave, i to: Grafički dizajner - Visoka stručna sprema odnosno završen preddiplomski i diplomski sveučilišni studij ili integrirani preddiplomski i diplomski sveučilišni studij ili specijalistički diplomski stručni studij u polju grafičke tehnologije: (Minimalna završena razina 7.1. - 300 ECTS bodova, sukladno Zakonu o Hrvatskom kvalifikacijskom okviru; Narodne novine br. 22/2013, 41/2016, 64/2018).</li></ul> <p>Ponuditelj dostavlja informaciju o angažiranom stručnjaku sukladno Prilogu II. ovog Poziva na dostavu ponuda.</p> <p>U slučaju odabira ponude u kojoj je traženi stručnjak strani državljanin, Naručitelj može od Ponuditelja, nakon sklapanja Ugovora, zahtijevati dokaz o priznavanju diplome u Republici Hrvatskoj, sukladno Zakon o priznavanju inozemnih obrazovnih kvalifikacija („Narodne novine“ br. 158/03, 198/03, 138/06, 45/11).</p> <p>Osobe koje su završile sveučilišni ili stručni studij prema propisima koji su bili na snazi prije stupanja na snagu Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju (»Narodne novine«, br. 123/03.) imaju pravo koristiti odgovarajući akademski ili stručni naziv ili akademski stupanj sukladno čl. 14. Zakona o akademskim i stručnim nazivima i akademskom stupnju („Narodne novine“ br. 107/2007, 118/2012).</p> <p>Gospodarski subjekt za tehničkog stručnjaka dostavlja:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Preslik diplome</li></ul> <p>Ukoliko gospodarski subjekt predlaže stručnjake koji nisu zaposlenici gospodarskog subjekta, isti dostavlja: izjavu potpisanu od predloženog stručnjaka u kojoj treba biti navedeno da predloženi stručnjak nije zaposlenik gospodarskog subjekta, ali da će biti na raspolaganju za poslove koji su predmet ovog postupka jednostavne nabave.</p>

<p><b>Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora</b></p> <p>- Gospodarski subjekt obavezan je u slučaju odabira njegove ponude, najkasnije u roku 15 (petnaest) dana od dana potpisa Ugovora dostaviti jamstvo za uredno ispunjenje ugovora za slučaj povrede ugovornih obveza u obliku garancije banke ili bjanko zadužnice ili kao novčani polog:</p> <p>a) <b>garancija banke</b> kao jamstvo za uredno ispunjenje ugovora mora biti bezuvjetna, naplativa na „prvi poziv“ i „bez prigovora“ i u visini 10% (deset posto) ugovorenog iznosa bez poreza na dodanu vrijednost, na kojoj je kao korisnik naznačena Javna ustanova za upravljanje zaštićenim dijelovima prirode i ekološkom mrežom Virovitičko-podravske županije. Garancija banke mora <u>imati rok valjanosti najmanje jednak roku za izvršenje ugovora.</u></p> <p>b) <b>bjanko zadužnica</b> dana kao jamstvo za uredno ispunjenje ugovora mora biti potvrđena po javnom bilježniku i popunjena u skladu s Pravilnikom o obliku i sadržaju bjanko zadužnice („Narodne novine“, br. 115/12.), uz ispunjene zadužnice sukladno odredbama članka 5. Pravilnika o obliku i sadržaju bjanko zadužnice, u visini 10% (deset posto) ugovorenog iznosa bez poreza na dodanu vrijednost.</p> <p>c) <b>novčani polog</b> dan kao jamstvo za uredno ispunjenje ugovora mora biti u visini 10% (deset posto) ugovorenog iznosa bez PDV-a, uplaćuje se na račun Naručitelja HR072360001502430431, MODEL HR00, poziv na broj: – OIB uplatitelja, uz naznaku svrhe „Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora – Usluge grafičkog dizajna; EV: VV 02/2019“.</p> <p>Garancija banke, bjanko zadužnica ili novčani polog za uredno ispunjenje ugovora će se protestirati (naplatiti) u slučaju povrede ugovornih obveza.</p> <p>Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora, biti će vraćeno u roku od 10 (deset) dana od dana urednog izvršenja ugovora, a koje će se potvrditi izjavom Naručitelja o urednom ispunjenju ugovora.</p>
<p><b>Ostalo</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Obveza sudjelovanja na koordinacijama</b></p> <p>Ponuditelj se obvezuje odazvati i sudjelovati na mjesečnim koordinacijama, koje će se održavati jednom mjesečno, te će na istima Ponuditelj prezentirati napravljene uratke, te okvirni plan Izvršenja preostalih uradaka.</p> <p>Naručitelj se obvezuje Ponuditelja o terminu mjesečne koordinacije obavijestiti najmanje 7 (sedam) dana prije održavanja iste.</p> <p>U slučaju potrebe, naručitelj zadržava pravo koordinacije održati i više od jednog puta mjesečno, uz za to opravdane razloge.</p> <p>U slučaju spriječenosti Ponuditelja za sudjelovanjem na koordinacijama, isti je dužan o istom Naručitelja obavijestiti najmanje 5 (pet) dana prije održavanja koordinacijskog sastanka.</p> <p>Ponuditelj se obvezuje sudjelovati na prethodno navedenim koordinacijskim sastancima najmanje dva puta tijekom roka za izvršenje ovog ugovora.</p>

#### 4. Sastavni dijelovi ponude

Ponuda treba sadržavati:

<p><b>Ponudbeni list</b></p>	<p>ispunjen i potpisan od strane ponuditelja – Obrazac I: Prilog I.</p>
<p><b>Troškovnik</b></p>	<p>ispunjen i potpisan od strane ponuditelja – Obrazac II: Prilog II.</p>
<p><b>Dokazi</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izvadak iz sudskog, obrtnog, strukovnog ili drugog odgovarajućeg registra – preslika</li> <li>• Potvrda Porezne uprave o stanju duga – preslika</li> <li>• Presliku diplome (stručnjak grafički dizajner)</li> <li>• Prilog II. (potpisan i ovjeren)</li> <li>• Prilog III. (ukoliko je primjenjivo)</li> </ul>

	<p style="text-align: center;"><b>Oslanjanje na sposobnost drugih subjekata</b></p> <p>Gospodarski subjekt može se u postupku nabave radi dokazivanja ispunjavanja kriterija za odabir gospodarskog subjekta, koji se odnosi na tehničku i stručnu sposobnost, osloniti na sposobnost drugih subjekata, bez obzira na pravnu prirodu njihova međusobnog odnosa.</p> <p>Gospodarski subjekt može se u postupku nabave osloniti na sposobnost drugih subjekata radi dokazivanja ispunjavanja kriterija koji su vezani uz obrazovne i stručne kvalifikacije ili uz relevantno stručno iskustvo, samo ako će ti subjekti izvoditi radove ili pružati usluge za koje se ta sposobnost traži.</p> <p>Ako se gospodarski subjekt oslanja na sposobnost drugih subjekata radi dokazivanja ispunjavanja kriterija ekonomske i financijske sposobnosti, njihova odgovornost za izvršenje ugovora je solidarna.</p> <p>Ako se gospodarski subjekt oslanja na sposobnost drugih subjekata, mora dokazati Naručitelju da će imati na raspolaganju potrebne resurse za izvršenje ugovora, primjerice prihvaćanjem obveze drugih subjekata da će te resurse staviti na raspolaganje gospodarskom subjektu.</p> <p>Naručitelj će od gospodarskog subjekta zahtijevati da zamijeni subjekt na čiju se sposobnost oslonio ako utvrdi da kod tog subjekta postoje osnove za isključenje ili da ne udovoljava relevantnim kriterijima za odabir gospodarskog subjekta, iz ovog Pozivna na dostavu ponuda.</p> <p style="text-align: center;"><b>Odredbe koje se odnose na podugovaratelje:</b></p> <p>Ukoliko gospodarski subjekt namjerava dio ugovora o nabavi dati u podugovor jednom ili više podugovaratelja, tada u ponudi mora navesti sljedeće podatke:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. navesti koji dio ugovora namjerava dati u podugovor (predmet ili količina, vrijednost ili postotni udio)</li> <li>2. navesti podatke o podugovarateljima (naziv ili tvrtka, sjedište, OIB ili nacionalni identifikacijski broj, broj računa, zakonski zastupnici podugovaratelja)</li> </ol> <p>Ukoliko je primjenjivo navedene informacije ponuditelj dostavlja u zasebnom pismenu, kojeg dostavlja uz ponudu.</p> <p style="text-align: center;"><b>Odredbe koje se odnose na zajedničku ponudu:</b></p> <p>U slučaju zajednice gospodarskih subjekata svi članovi zajednice obvezni su pojedinačno dokazati uvjete sposobnosti za obavljanje profesionalne djelatnosti (upis u sudski, obrtni, strukovni ili drugi odgovarajući registar države sjedišta gospodarskog subjekta), te dostaviti potvrdu Porezne uprave o stanju duga ne stariju od 30 dana od dana dostave Poziva.</p> <p>U slučaju zajednice gospodarskih subjekata mora biti navedeno koji će dio ugovora o nabavi (predmet, količina, vrijednost i postotni dio) izvršavati pojedini član zajednice gospodarskih subjekata.</p> <p>Ponuda zajednice gospodarskih subjekata mora sadržavati naznaku člana zajednice gospodarskih subjekata koji je voditelj zajednice te ovlašten za komunikaciju s naručiteljem, te ispunjeni obrazac o ovlaštenju nositelja ponude i ovlaštenju za potpis zajedničke ponude (Prilog III)</p>
Ostalo	<p style="text-align: center;"><b>Način izrade ponude:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ponuda se izrađuje na način da čini cjelinu. Ako zbog opsega ili drugih objektivnih okolnosti ponuda ne može biti izrađena na način da čini cjelinu, onda se izrađuje u dva ili više dijelova.</li> </ol>

	<p>2. Ponuda se uvezuje na način da se onemogućiti naknadno vađenje ili umetanje listova (npr. jamstvenikom – vrpcom čija su oba kraja na posljednjoj strani pričvršćena naljepnicom ili utisnutim žigom).</p> <p>3. Stranice ponude se označavaju brojem na način da je vidljiv redni broj stranice i ukupan broj stranica ponude. Kada je ponuda izrađena od više dijelova, stranice se označavaju na način da svaki slijedeći dio započinje rednim brojem koji se nastavlja na redni broj stranice kojim završava prethodni dio. Ako je dio ponude izvorno numeriran (primjerice katalogi), ponuditelj ne mora taj dio ponude ponovno numerirati.</p> <p>4. Ponude se pišu neizbrisivom tintom.</p> <p>5. Ispravci u ponudi moraju biti izrađeni na način da su vidljivi. Ispravci moraju uz navod datuma ispravka biti potvrđeni potpisom ponuditelja.</p>
--	--

## 5. Način dostave ponude

Ponuda se dostavlja na priloženom Ponudbenom listu i Troškovniku, koje je potrebno potpisati od strane ovlaštene osobe ponuditelja. Naručitelj neće prihvatiti ponudu koja ne ispunjava uvjete i zahtjeve vezane uz predmet nabave iz ovog Poziva na dostavu ponude.

Molimo da Vašu ponudu dostavite:

Rok za dostavu ponude:	do 13:00 sati dana 30. kolovoza 2019. godine
Način dostave ponude:	osobno ili putem pošte s naznakom na omotnici: <b>Javna ustanova za upravljanje zaštićenim dijelovima prirode i ekološkom mrežom Virovitičko-podravske županije</b> <b>Noskovci 2/a, 33523 Čađavica</b> <b>Usluga grafičkog dizajna</b> <b>NE OTVARAJ</b>
Mjesto dostave ponude:	naznačena adresa Naručitelja

## 6. Ostalo

Obavijest o rezultatima nabave:	Pisanu obavijest o rezultatima nabave Naručitelj će dostaviti odabranom ponuditelju u roku od 15 dana od dana isteka roka za dostavu ponuda.
---------------------------------	--

**RAVNATELJICA**  
**Tatjana Arnold Sabo**



## PONUDBENI LIST

### Usluga grafičkog dizajna

Broj ponude: \_\_\_\_\_

Datum ponude: \_\_\_\_\_

Naziv ponuditelja:		
Adresa:		
E-pošta:		
Telefon:		
Fax:		
Kontakt osoba:		
OIB:		
Ponuditelj je u sustavu PDV-a (zaokružiti)	DA	NE
Broj računa (IBAN):		
<b>PONUDA</b>		
Cijena ponude bez PDV-a		
PDV 25%		
Cijena ponude s PDV-om		

U \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ 2019. godine

Ime, prezime i funkcija ovlaštene osobe ponuditelja: \_\_\_\_\_

Potpis ovlaštene osobe ponuditelja: \_\_\_\_\_ M.P.

**Naručitelj:** Javna ustanova za upravljanje zaštićenim dijelovima prirode i ekološkom mrežom Virovitičko podravske županije  
**Predmet nabave:** Usluga grafičkog dizajna  
**Evidencijski broj:** VV 02/19

**PODACI O ANGAŽIRANIM STRUČNJACIMA**

<b>Tehnički stručnjak Grafički dizajner</b>	<b>Ime i prezime</b>	<b>Struka</b>
Visoka stručna sprema odnosno završen preddiplomski i diplomski sveučilišni studij ili integrirani preddiplomski i diplomski sveučilišni studij ili specijalistički diplomski stručni studij u polju grafičke tehnologije: (Minimalna završena razina 7.1. - 300 ECTS bodova, sukladno Zakonu o Hrvatskom kvalifikacijskom okviru; Narodne novine br. 22/2013, 41/2016, 64/2018).		

Izjavljujemo da će navedeni stručnjak biti na raspolaganju za izvršenje Ugovora.

\_\_\_\_\_  
(mjesto i datum)

\_\_\_\_\_  
(čitko ime i prezime osobe po zakonu ovlaštene za zastupanje)

M.P.

\_\_\_\_\_  
(vlastoručni potpis osobe po zakonu ovlaštene za zastupanje)



**Naručitelj:** Javna ustanova za upravljanje zaštićenim dijelovima prirode i ekološkom mrežom Virovitičko-podravске županije  
**Predmet nabave:** Usluga grafičkog dizajna  
**Evidencijski broj:** VV 02/19

**IZJAVA  
O OVLAŠTENJU NOSITELJA PONUDE I OVLAŠTENJU ZA POTPIS ZAJEDNIČKE PONUDE**

**Mi, članovi zajednice gospodarskih subjekata:**

\_\_\_\_\_ (ime i prezime osobe po zakonu ovlaštene za zastupanje člana zajednice i potpis)

Član 1: \_\_\_\_\_ (naziv člana, pečat)

\_\_\_\_\_ (ime i prezime osobe po zakonu ovlaštene za zastupanje člana zajednice i potpis)

Član 2: \_\_\_\_\_ (naziv člana, pečat)

\_\_\_\_\_ (ime i prezime osobe po zakonu ovlaštene za zastupanje člana zajednice i potpis)

Član 3: \_\_\_\_\_ (naziv člana, pečat)

\_\_\_\_\_ (ime i prezime osobe po zakonu ovlaštene za zastupanje člana zajednice i potpis)

**ovim putem opunomoćujemo:**

\_\_\_\_\_ (naziv nositelja ponude)

**da djeluje u naše ime i za naš račun kao nositelj ponude u odnosu na Naručitelja u skladu sa zahtjevima u Pozivu na dostavu ponuda. Isto tako, članovi zajednice ponuditelja opunomoćuju:**

\_\_\_\_\_ (ime i prezime osobe ovlaštene za potpis zajedničke ponude)

**da u naše ime i za naš račun potpiše zajedničku ponudu u skladu s Pozivom na dostavu ponuda.**

\_\_\_\_\_ (mjesto i datum)

\_\_\_\_\_ (čitko ime i prezime osobe po zakonu ovlaštene za zastupanje)

**M.P.**

\_\_\_\_\_ (vlastoručni potpis osobe po zakonu ovlaštene za zastupanje)

Troškovnik se zbog svoje veličine dostavlja kao zaseban dokument.

Tehničke specifikacije/ Opis posla se zbog svoje veličine dostavljaju kao zaseban dokument.